

En toda España, 1.50 ptas. al mes
Extranjero, 30.00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración: Plaza del
Príncipe, 11, y Rampa de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Mahón, martes 23 de mayo de 1916

Núm. 12.927.

Conferencia del señor Maura

Como estaba anunciado, a las diez ha dado esta noche don Antonio Maura una conferencia en el Círculo Mercantil.

Desde las nueve aparecieron repletos de público los salones del Círculo, siendo imposible dar un paso. El público que había estacionado en la calle era también numeroso.

Entre las personalidades que se hallaban en el salón, figuraban los señores Osmá, marqués de Figueroa, Comelerán, Lastres, conde de los Andes, Jovellar y Maura (don Miguel).

En uno de los pasillos, pues no pudieron entrar en el salón, por la aglomeración de público, escucharon parte de la conferencia los señores Urzáiz y Azcárate.

El tema de la conferencia era: Actual conveniencia económica de España.

Minutos antes de las diez, los aplausos dados en la calle, anunciaron la llegada del señor Maura.

La ovación se reprodujo de manera extraordinaria al penetrar en el salón el ex presidente del Consejo.

Durante largo rato estuvo el señor Maura, de pie en el estrado, escuchando los calurosos aplausos y vítores.

Acompañaban al ilustre estadista el presidente del Círculo, señor Zurano, y la Junta directiva.

Hecho el silencio, el señor Maura comenzó diciendo: Señores: Agradezco mucho, muchísimo la invitación, porque he visto correspondido con ella el afecto que profesó a esta sociedad.

No hacía falta al venir a este lugar anunciar el objeto de la conferencia; pues aquí solamente de asuntos económicos hemos de ocuparnos.

Podía, entre cien temas distintos de actualidad, haber elegido uno; pero no lo hice porque son tantos esos problemas y tan importantes, que no podría abarcarlos, y por ello me limitaré a disertar acerca de la situación general de España.

Estamos oyendo que los males de hoy no son nada comparados con los que nos aguardan al acabar la guerra, y se pregunta uno: ¿será verdad? Vamos a examinarlo.

Lo primero que se presenta al disertante son dos factores económicos, al parecer, paralelos: el pequeño comercio que pronto fué acaparado por grandes empresas, sindicatos y otras combinaciones de intereses que llegaron a internacionalizar los precios de los mercados.

Parecía aquello un idilio en que se iba a la división del trabajo y al fomento de la producción patria; pero paralelamente iba afirmándose una especie de nacionalismo económico con sus primas y medidas protectoras, surgiendo de esta evolución la competencia. ¿Qué había de suceder? Que vencidos, estrangulados por el extranjero el agricultor, el fabricante y el obrero, contemplasen todos en la competencia su mayor enemigo.

Por eso esta guerra económica es una guerra en la que el soldado pone toda su vida, todo su corazón, toda su religión. Es una guerra espiritual, porque todos esos síntomas evidencian que en la guerra económica de ahora, defiende también la patria. (Aplausos).

Esta es una enseñanza que se deduce de los hechos y que hace esperar que terminada la guerra europea, sea la lucha económica más encontrada que antes.

España, ante ese rodaje ¿qué traerá? ¿cómo llegará a la hora del conflicto?

La guerra demuestra que no se puede admitir solamente la organización militar, pues tanto como ésta, es imprescindible la organización económica, la organización industrial.

Lo primero que falta en España desgraciadamente, es organización. Cuando hay un interés lesionado

no lo sufren los demás, y sin solidaridad de todos los intereses, las fuerzas se disgregarán, no serán nada, serán algo parecido a la acena de las dunas que por sí misma se disgrega, por carecer de consistencia. No hay más que un aglutinante, que es el Poder público, y en España, el Poder público y el país están divorciados, vueltos de espaldas.

Una voz: ¡Exacto! (Grandes aplausos).

No he desenvolver este concepto porque ya lo he expuesto más de una vez.

Una de las causas de este divorcio es un enervante económico formidable y el que falta, justicia, esa justicia que es el oxígeno de los ciudadanos, pues no me refiero solo a la justicia de los tribunales, sino también a la justicia social. Sin ella las energías se gastan y no nacen, y así se explica por solo el atraso de la nación española.

Necesitamos en absoluto de esa cohesión, pero nos encontramos con que gran parte del patrimonio español está enajenado en manos de extranjeros, que han venido a suplir deficiencias en la mayoría de los casos. Debemos grautad a ese capital, pero en esta hora, tenedlo presente, la existencia de este capital dificulta, estorba esa homogeneidad económica que anhelamos.

Una de las primeras medidas del poder es evitar que crezca esa desmembración económica de la soberanía nacional. Recordad lo que ocurre con los beligerantes y pensad en lo que convendría traer a la energía nacional lo que haya salido de ella, favoreciendo los estímulos.

Aun así, no tenemos íntegros los elementos para la producción independiente. Tenemos una Constitución, muchos coches de gala, una bandera, es verdad, pero en cambio carecemos de independencia económica, y carecemos de ella siempre mientras seamos tributarios del extranjero en punto a industria. Tenemos las piezas del reloj, pero no todas ni nosotros las construimos la mayoría de ellas, y por eso el reloj no andará mientras no las tengamos totales.

Las juntas. Hay que tenerlas todas para nuestro interés; es preciso no tenerlas a medias, porque eso sería un sacrificio para malgastar los entusiasmos y las energías del país. Es menester que los gobiernos merezcan la confianza del país para que puedan realizar tal obra.

Cuando formo el acusador inventario de las cosas que nos faltan, percibo tumultuaría, irritantemente un clamor contra los transportes marítimos.

Como primer presidente que fui de la Liga Marítima y 30 años hablando en las Cortes de la marina mercante, era asunto que me preocupaba de él, y por ello, cuando llegué a ser jefe de gobierno quise poner la primera piedra de la reconstitución naval, tanto militar como mercante, y no faltaron entonces 20.000 madrileños que salieron a la calle llamándome y llamándonos ladrones. (Grandes aplausos). Ahora podéis apreciar, y apreciaris ya, por lo que pasa fuera, lo que significa y representa la marina mercante.

En cuanto a los transportes terrestres son una industria, pero es más bien un instrumento de soberanía para la política económica, es algo sin lo cual el poder público está inerme y mutilado.

Cuando se hicieron las concesiones ferroviarias no estaban tan arraigadas estas ideas económicas, pero lo que España necesita es reintegrar al poder público todas sus facultades en punto a ferrocarriles, sin olvidar el peligro que se corre de caer en la injusticia siempre que se trate de conflictos entre un interés privado y el interés público.

El capital invertido en los ferrocarriles españoles, entendido, no tiene comenzada aun la amortización suya y por lo tanto es un capital que no podemos maltratar, sino que hay que buscar solución para este conflicto dentro de la equidad.

Ha de ser, pues, por convenio o por expropiación, pero no digo expropiación de líneas, porque estoy seguro de que todos nos sublevaríamos si el Estado administrara las líneas, buena es nuestra administración.

ción; la expropiación a que me refiero es la de que el poder tenga facultades de que hoy carece.

Algo parecido, diría, de la facultad de emitir billetes. La prosperidad, claro está que es necesaria a España, pero ved el Banco, y ved que la administración está en manos de delegados de los accionistas, que tienen en sus manos cosas que son de la soberanía del Estado. Pronto se renovará la concesión, pero habrá de hacerse forzosamente en otras condiciones.

Vamos pasando aasmática y pobremente, pero así no se tiene una vida verdad.

Al empezar el actual conflicto se vio como los gobiernos y el funcionamiento de estos organismos, todos ellos con muy buena fe, han causado grandes estragos en la economía nacional.

Hay otro factor, que son las obras públicas. En España, a veces no responden más que a abrir una cantera benéfica o a dar un escándalo para preparar trabajos porque sí.

Sino responden a una finalidad cierta y positiva, entonces las obras públicas son inútiles, pero aquí jamás se piensa en esa finalidad. Las obras públicas se reparten generalmente para complacer a un bando o a una comarca, o para prevenir una cuestión de orden público.

Esto de las obras públicas es el escándalo más irritante que puede tolerarse. Recientemente he visto como cerca de Motril no se puede apenas circular, ni desenvolver riqueza industrial ni agrícola, porque sin duda el diputado no ha tenido gran influencia.

Si las obras públicas van a ser como hasta ahora, habrá que formar el cuadro para impedir que éstas se hagan; si se variá de sistema, ojalá, ojalá se hagan, porque hacen falta.

Con la ley de administración local, yo tendía a descentralizarlas. Es posible que entre las causas que motivaron el no convertirse aquel proyecto en ley, influyera también ésta de modificar el régimen que en España venimos siguiendo respecto de las obras públicas. Tenemos que ir con-

llevando estas dificultades porque no se puede poner remedio a todas.

La guerra ha ocasionado una transformación: la de unir algunos elementos y encarnarlos con el poder público. Lo que tenemos ahora no es sino dictadura, aunque muchos creen que lo parece, pero ya va la gente enterándose de que la vida nacional se mantiene sobre la base económica, ya que armas, presupuestos, etc. todo es uno. Ve que no se puede regatear nada al poder público, porque ello significa tanto como restárselo a sí mismo. En el país germina aquel nuevo concepto de la ciudadanía con relación al Estado, y en este sentido ha de modificarse todo el engranaje del individuo y del poder público.

Esta mudanza de ahora nos obliga a pensar cómo se ha de hacer la ampliación del Poder público.

Uno de los medios es el que hemos visto que se ha puesto en práctica para sortear con emplastos, con aparatos ortopédicos las dificultades.

Yo no discuto ahora si han sido o no acertados lo realizado; pero esto me explica que el Poder público ha comprendido que hay que escuchar las reclamaciones, y por esto se creó la Junta de Iniciativas que era una especie de captador de ondas hertzianas de las aspiraciones nacionales.

Claro está que hay que proveer a lo eventual, a lo urgente; pero limitarse a hacer eso, es muy poco.

Nuestro pensamiento y nuestro corazón han de ir más allá, han de ir resueltamente a las aspiraciones de la vida nacional, hay que atender a la opinión pública; pero téngase en cuenta que la opinión pública, pero téngase en cuenta que la opinión es como el viento para los antiguos buques de vela, magnífico, pero hay que orientarla, porque el Estado como los buques, es preciso que tenga el patrón que esté en el timón.

El gobierno es sólo el que puede acometer la obra de reorganización del conjunto; atender sólo a paliativos, es absurdo, porque ahora es cuando, por desgracia suya, no pueden los beligerantes hacernos competencia.

El Estado puede operar con dos

críterios: uno, hacer él lo que no está hecho o está mal hecho, y otro, estimular la energía nacional para que lo haga.

Voy a leeros una carta publicada en Barcelona en 22 de agosto de 1914, porque ya entonces decía lo mismo que digo ahora, a pesar de que no se había presentado el mismo conflicto. Iba dirigida a un notable economista catalán, y en ella me mostraba ya partidario de favorecer la acción orgánica de la nación española.

Así resulta que a veces el Estado no sabe enseñar y asume la obligación de la enseñanza. Claro está que esto es porque se ampara en un aspecto político, pero voy a poneros otro ejemplo más claro.

No sería mejor premiar el estímulo de los agricultores, que crear granjas y sembrar por su cuenta el Estado sin saber lo que hace, y así luego los labradores, cuando vean un campo de zanahorias sembrado por el Estado, no dirían: con dinero del Rey todo sale bien? (Risas y aplausos.)

Para el auxilio de todos las iniciativas privadas se necesita una competencia del gobierno, que hoy no existe; pero que debe existir.

Lo menos que se puede hacer es no debilitar las energías nacionales con la inseguridad e inestabilidad de no saberse nunca del mañana, y sin embargo, no se puede por esta incertidumbre hacer más de lo que se ha venido haciendo en el último bienio.

Yo tengo aquí una lista de las disposiciones que se han dado sobre trigos, patatas, hierros y otras substancias y artículos de industria y de comercio, en que puede apreciarse que en diez veces al menos se ha ido de la franquicia al derecho elevado o viceversa, y así lo que se consigue es paralizar la producción nacional, porque se habrá solucionado el problema de un día, pero se habrán causado grandes estragos en todas las industrias que se relacionen con aquellos productos, cuya inestabilidad del arancel es manifiesta. En vez de prepararse para la lucha que ha de venir, lo que se está haciendo es dar acónito, dar debilitante. No se debe olvidar el ordenamiento del conjunto

que los alemanes intentan a cada momento hacer su aplicación en

spectro salido de la tumba; mientras que esa mujer que representa ese terrible papel, no es un fantasma, sino una persona viva. Desecha eso vanos terrores, no escribas, y ahora que nosotros la conocemos, y que ella se ha descubierto, nuestro triunfo no es dudoso.

Se agitaba frenética y desesperadamente en su sillón; pero las manos de José volvieron a posarse de nuevo encima de sus hombros, y oyó que le decían con voz grave al oído: — Escucha, Hércules Champion.

— Es menester revelarlo todo, escribirlo y firmarlo, continuaba diciendo la condesa de Montecristo.

El castigo tuyo, Matifay, es completo: la muerte te ha tocado en la frente. Dios ha permiuido ese milagro. Pero, ten entendido, que no volverá a encerrarse tranquilamente en su tumba, sino cuando haya sido lavada enteramente la afrenta hecha a su nombre y rehabilitada su memoria.

Es preciso que los otros culpables sean castigados también como tú lo has sido.

Escribe. Matifay se limpiaba con la manga de su bata las gruesas gotas de sudor que corrían por su frente.

No porque vacilase, no se sentía con la fuerza ni con la voluntad de resistirse a cumplir una orden venida de tan alto y de tan lejos, sino que aún en aquellos momentos su razón se sublevara contra la visión, y se decía: — Esta es la alucinación que continúa; esta forma no existe; esta voz no había sino en mi conciencia: con un poco de valor que tenga me pasará este acceso.

Aquel hombre estaba acostumbrado a oírse llamar el hombre más rico y el más honrado de Francia, y bien giba a escribir él mismo su propia sentencia y destruir de una pluma, en un día, en una hora, la obra de perseverancia y de simulación en que había vivido toda su vida?

Se había echado hacia atrás su larga velo, y Gigant reconocía aquel rostro pálido que había entrevisto una vez en el gabinete-tocador de Aurelia. Conoció que se hallaba perdido, pero en vano trató de gritar.

La puerta del oratorio había vuelto a cerrarse, y en el momento en que se preparaba a arrojarle sobre aquella muerte que se obstinaba en salir de la tumba, ¿quién sabe? quizás con el objeto de matarla otra vez, sintió posarse sobre sus hombros una mano pesada que le obligó a encorvarse y a dejarse caer en un sillón.

La misma mano pasó sobre su rostro y ató detrás de su cabeza alguna cosa que le tapaba la boca y le impedía hablar.

— Querías saber quién soy, repitió la condesa en voz baja pero solemne. Pues vais a quedar satisfecho.

Soy el fantasma vengador, la imagen terrorífica de vuestro crimen, el remordimiento que no muere.

Soy la condenada por el tribunal de Asises de Limoges; la inocente sacrificada, la vida inconsolable a quien habéis privado de dos esposos, la madre de la hija que ha muerto.

Este, y designó a M. José que se mantenía de pie al lado del sillón en que estaba atado Hércules, éste es aquel niño débil que desconcertó vuestro plan infernal, el compañero fiel de mis sacrificios y de mis venganzas, el auxiliar seguro que me ha acompañado siempre, me ha servido y me ha amado siempre.

Gigant no podía contestar, pero sus miradas expresaban una angustia y un terror desconocidos.

— Dios es justo, continuó la condesa. Nosotros éramos bien débiles: una mujer sin nombre y sin patria, y un pobre niño, un aldeano.

Vosotros eráis bien fuertes. Teníais la estimación pública, la fortuna, todo.

muy superior al que aisladamente clame.

Lo que se ha de hacer ahora es estimular las energías del país, no ir sangrándolo y debilitándolo.

Yo creo que España no debe ni puede esperar nada de nadie, más que de sí misma, y os engañan quienes os digan otra cosa; pues no vamos a pretender que nos den limosna desde nuestras fronteras. Nosotros solos seremos lo que valgamos, y para eso hay que conservar con mucho cuidado lo que tenemos, acrediéndolo si es posible, viviendo como ciudadanos; no como hospiciados ni a merced de nadie.

Hay que moverse, hay que bullir; prefiero ver el movimiento del agua al marasmo, porque el marasmo sólo nos conduce a la ruina.

¡Dios quiera que no nos conduzca a la infamia!

Cou grandes aplausos y vivas al señor Maura, se da por terminada la conferencia.

Al salir éste en su automóvil, acompañado de sus hijos, se repite la ovación.

MENORCA

Sus casitas son blancas. Parece la encantada isla que el visionario forjó en su pensamiento.

Un encanto rotundo de ternura soñada tiene el desfilente de su azul firmamento.

Fantástica gaviota mecida en las espumas que rizan los sonoros valientes del mar; gaviota misteriosa, de immaculadas plumas, fardo del navegante con su tierno mirar.

Yo no sé si serán los antiguos molinos, que duermen en el silencio de sus viejos caminos.

Las que dan a su ambiente el sabor de tradición.

Sus flores juveniles rebosan alegría, y dejan tanto aroma, de amor y simpatía, que el alma se extropea de grata sensación.

L. LACALLE APELLANIZ.

Ecos de la guerra

Preparativos austro-búlgaros contra Valona

Noticias de Janina afirman que los austriacos hacen grandes preparativos para atacar a los italianos. Miles de albaneses trabajan en la construcción de carreteras que permitan el paso a la artillería gruesa. A la frontera griega han llegado numerosas fuerzas austriacas. Otras de estas tropas han hecho su aparición en

Klissoura, dirigiéndose hacia el famoso desfiladero de Tepelini, al sudeste de Valona, con la intención probable de apoderarse de esta población y cortar la retirada del ejército italiano, en caso de obtener la victoria, hacia la frontera griega.

Entre el ejército austriaco que avanza hacia Tepelini se ha observado la presencia de importantes fuerzas búlgaras.

La flota mercante inglesa

Según datos recientes publicados por el Lloyd, el tonelaje inglés no ha disminuído grandemente durante el año último.

En efecto, se perdieron 1.075 buques entre vapores y veleros, representando un millón y medio de toneladas. Sin embargo, la flota inglesa fué aumentada en 807 buques, cuyo tonelaje total asciende también a cerca de un millón y medio; así es que la diferencia se limita a 268 buques y solamente 11.000 toneladas, siendo así que la mayor parte de las pérdidas pertenecen a veleros y buques pequeños.

El 60 por 100 de los nuevos buques entrados a formar parte de la flota mercante equivale en número y tonelaje a los buques perdidos a causa de la guerra. A fines de 1913, Inglaterra poseía 12.776 buques representando 19.154.000 toneladas y además 8.021 veleros con 844.000 toneladas, esto es: 20.797 buques con veintemillones de toneladas.

Los recursos militares de Rusia

Desde Petrogrado comunican al «Petit Parisien» la información siguiente:

«Fue recibido por el ministro de la Guerra, general Chouvereff. El trabajo intenso que representa la reorganización de la obra de defensa nacional no le arredra. No quiso citarme cifras sobre la producción nacional de municiones; pero me dió a entender que en los últimos meses Rusia ha reconstituido su ejército y ha hecho grandes provisiones de material de guerra. Dijo el ministro que, aun en el caso de que el ejército de la frontera desapareciera hasta el último hombre, Rusia podría poner en línea de combate a otro nuevo ejército, y repetir la operación una y dos veces.»

«El ministro de Marina me dijo que creía probable una ataque a los golfos de Riga y de Finlandia; pero añadió que desconfiaba de su éxito, si se tiene en cuenta los poderosos medios defensivos que ha acumulado Rusia en aquellos parajes.»

El correspondiente dice haber oído hablar también de la eventualidad de que los alemanes intentan un ataque

contra Petrogrado, desembarcando en Reval, y observado que es notable la actividad de los submarinos ingleses en el Báltico.

Detalles de la destrucción del «L. 7.»

Según dicen desde Londres, en la destrucción del zepelín «L. 7.» por un sumergible inglés concurren singulares detalles. El submarino acababa de aparecer a flor de agua vió al dirigible gravemente averiado por el fuego de los cruceros «Galatea» y «Phaeton». No lejos se encontraba un crucero alemán, que se dirigía a toda máquina hacia el zepelín; pero el submarino inglés no desperdió la ocasión y dió el golpe de gracia a la aeronave. Apenas tuvo tiempo de sumergirse el buque cuando el crucero alemán le disparaba ya sus cañones.

SILUETAS



Recordáis a aquel valiente capitán Veneno, que era una fiera con los hombres; esquivo hasta la exageración con las mujeres, — porque las sensiblerías del amor parecíanle impropias de un guerrero; — que decía las verdades desnudas, por amargas que fuesen, al propio Ministro de la Guerra; que vivía solo, fuera de toda sociedad, porque la hipócrita sociedad en que vivimos es incompatible con estos caracteres tan varoniles, enteros y enérgicos; a quien le enloquecía la idea de casarse, y le llevaba al paroxismo el pensar en que, a más, hubiese de tener hijos y hacer de niñera, que no salía, enfin, a la calle, más que cuando había tiros y oía a pólvora el ambiente?

Pues bien; aquel hombre, cuya única debilidad era jugarse al tute su exigua paga, la tuvo un día mucho mayor aún, allanándose, bien que por la fuerza de las imperiosas circunstancias, a jugar con una modicísima niña. Y ya lo sabes, lector: aquella señorita inofensiva, le acusó las cuarenta, le crispó los nervios una temporada, acabó enamorándole, y le convirtió al fin en manso corderillo. Y el hombre fiera se convirtió en el más apacible, tranquilo y burgués padre de familia; se dejó lucir por las calles, vestido de gala, el día de Jueves Santo, del brazo de su señora; y, lo que es peor, hizo de niñera, se dejó torear por sus pequeños, se puso a cuatro patas muchas veces para que le montasen, y le pegasen como a una caballería, etc., etc.

Pues si no idéntico, muy parecido a este ser que hemos recordado es nuestro silueteado de hoy. Cuando está solo, entre hombres, en el cuartel o en el casino, es un cardelero; se nos mete a los demás en el bolsillo. Y diciendo verdades de a folio, es tal la gracia que tiene, que nos hace desternillar de risa.

Es el amo, en toda reunión en que él caiga! Pero a este hombre de tan enormes bríos; que quizá un día recorrerá el mundo al frente de un ejército, devastando y exterminando cuanto a su paso encuentre; a este hombre, le deja sin postre su mujer, castigándolo como a los chiquillos, cuando comete alguna diablura, cosa en él muy frecuente; y le convierte en una inofensiva criatura, cuando le coge por su cuenta, una graciosísima pequeñuela que tiene. Y esta pequeñuela, le trae y le lleva; le tira de los pelos y de las orejas; le quita el sombrero o la gorra de plato para pisotearlos; le lleva de la mano, como si fuese él, el pequeñín; le marea, le torea, le pega, se le monta encima tras de haberle puesto en cuatro patas, etcétera, etc. Igual, igual que lo que le ocurría al capitán Veneno.

Y después de ver esto, nosotros ya no creemos en esos hombres de corazones de león; porque estrujárselos, y dominarlos; hacerlos nuestros juguetes, es sólo cuestión, como se ve, de tocarles en su parte sensible; de encontrarles ese punto débil, que todos, y ellos más que nadie, tenemos...

LOS TRES MOSQUETEROS.

CASA BUENAVENTURA Juguetes -- Juguetes -- Juguetes BASTIÓN, 23

Sección oficial

Ayuntamiento de Mahón

MOTORES

Lorenzo Ametller Meliá pide autorización para trasladar el motor eléctrico que tiene instalado en la casa número 9 de la calle de Alayor a la número 10 de la misma.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que todas aquellas personas a quienes pueda perjudicar la mencionada instalación, dentro del plazo de diez días, a contar desde el de la publicación de este anuncio en los periódicos locales, puedan presentar las reclamaciones que crean oportunas.

Mahón 22 mayo de 1916. — El Alcalde, P. G. de Moncada.

Santorial

Santo de hoy. — Nuestra Señora del Milagro y Santos Basilio y Epifanio.

Santo de mañana. — San Torcuato y Santa Susana Virgen y mártir.

Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora del Remedío en San Francisco.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 23 de mayo de 1916

Parada: Regimiento de Infantería de Menorca número 70.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Ramón García.

Imaginaria: Comandante de Infantería don Pablo Lorenzo.

Hospital y provisiones: Cuarto Capitán del 70.

Vigilancia: Oficial 4.º del 70.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco González.

El Excelentísimo señor Capitán General del distrito en 19 del actual dió al Excelentísimo señor General Gobernador Militar de esta isla lo que sigue:

«Excelentísimo señor: El Excelentísimo señor General Subsecretario del Ministerio de la Guerra, en 13 del actual me dió: Excelentísimo señor: Por este Ministerio, en telegrama de 9 del actual, se dijo a V. E. lo siguiente: Licencias cuatrimestrales concedidas por Real orden de 24 de septiembre último que empezaron a disfrutarse en 17 de octubre siguiente y que en virtud prórroga debían terminarse en 17 junio próximo, se entenderán prorrogadas por otros cuatro meses más a partir última fecha

en igual concesión, para lo cual dará V. S. órdenes oportunas. Sirvase acusar recibo este telegrama. — De Real orden comunicada por el señor Ministro de la Guerra, y como confirmación al referido telegrama, lo digo a V. E. para su conocimiento y demás efectos. — Lo traslado a V. E. como confirmación a mi telegrama de 11 del actual.»

— Los individuos de tropa que soliciten permiso fundándose en sueltas enfermedades de su familia, que luego no se confirmaran, no disfrutarán permiso alguno mientras se encuentren en filas, llevándose relación de ellos en cada Cuerpo o dependencia para aplicar dicha medida.

— El Excelentísimo señor Capitán General de la región ha revistado hoy a las once la Farmacia Militar de esta plaza y el Cuartel y Parque de Intendencia.

— Por la tarde a las 16 45 revistará en la fortaleza de Isabel II las baterías del frente Norte y Oeste, Sala de Armas de Artillería, depósito de Intendencia, talleres de Ingenieros y Artillería y Estación Radiotelegráfica.

— El Excelentísimo señor Ministro de la Guerra en telegrama de 20 del actual dió:

«Disponga V. E. remisión urgente estado situación unidades esa región y que en lo sucesivo se haga mensualmente.»

Observatorio Central Meteorológico DE MADRID

Tiempo probable durante las 24 horas Radiotelegrama de las 13 30

DIA 22 DE MAYO DE 1916

Dudoso en las costas de Galicia y Asturias, en las provincias de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa y en el Atlántico oriental.

Generalmente bueno en el canal de la Mancha, Cantábrico Norte y Canarias.

Tormentas en las regiones restantes.

Observatorio Meteorológico de Mahón

DIA 22 DE MAYO DE 1916

Presión barométrica. . . 767 8 mm.

Dirección del viento. . . S. E.

Fuerza del viento. . . Muy flojo.

Estado del cielo. . . Nuboso.

Estado del mar. . . Calma.

MAHÓN

Previo aviso al Jefe de la Guardia Municipal por el guardia de la Miranda, han sido recogidos multitud de escombros que los vecinos del mirador que da frente a la calle de Santa Ana arrojaban en aquel sitio.

Es de alabar el celo de la Guardia Municipal y Jefe de la misma, con que cuida de que en las norias no existan focos de infección y que las aguas de lavadero y estanques se conserven limpias.

Aprovechando el tiempo espléndido, salieron ayer varias familias en coche a disfrutar de las delicias que ofrece un día de campo.

En el vapor «Menorquina» han sido embarcadas esta mañana con destino a Alcudia 16 cabezas de ganado caballar, 3 mular, 4 asnal y 41 de cerda.

Se ha publicado el número 47 de la importante Revista de la Sociedad Astronómica de España y América que contiene el siguiente sumario:

Varios datos sismológicos relacionados con la constitución interna de la Tierra, por don Manuel M. S. Navarro S. J. — Cúmulos estelares en movimiento y velocidad radial de la nebulosa N G C, 6.567, por don Miguel Selga S. J. — Quinto aniversario de la fundación de la Sociedad Astronómica de España y América; Don José Comas Solá, por don F. Armenter de Monasterio. — Crónica de la Sociedad, por don Julio Presas. — Divulgación Astronómica: Una visita a Sabadell, por don Mariano Anglada. — Fuerza y Materia, por don Julián León. — Memoria de los trabajos res-

Y sin embargo, esta mujer y este niño son los que van a decidir hoy de vuestra suerte.

Alzó la mano, y en seguida la sala se fué oscureciendo insensible y gradualmente; la luz de la lámpara se apagó, y los actores de esta escena quedaron por unos momentos sumidos en una profunda oscuridad.

Luego, Gigant vió de repente aparecer enfrente de él un resplandor, como si la pared se hiciese transparente, y hecha aquella luz más viva aún a través de la pared, apercibió un siniestro cuadro.

Vela un cuarto espacioso ricamente amueblado, y en aquel cuarto, justamente en frente de él, había un enfermo acostado en una alcoba oscura.

En el fondo del cuarto una chimenea, en donde estaban apagándose unos cuantos tizones, un reloj, y una lámpara cubierta con su pantalla estaban sobre la chimenea.

El reloj señalaba las doce.

Y como si el enfermo asistiese, por su parte, a una fantasmagoría semejante a la que él presenciaba lleno del mayor terror, se incorporó con grande pena sobre el lecho, y extendió sus brazos hacia adelante como para rechazar una horrible visión.

Sus labios se contrajeron y articularon un grito de congoja, si es que pueda expresarse por la palabra grito el suspiro de horror que él exhaló.

— ¡Perdón!

Hércules había reconocido a Matifay.

Elena se había colocado en plena luz, de pie y en medio del marco del grande espejo del cuarto de Matifay, como si este espejo se hubiese transformado de repente en un cuadro.

Exendió los brazos hacia el banquero con ademán solemne y como contestando al suspiro de éste exclamó:

— ¡No hay perdón!

El barón se retorció con las mayores angustias. Esta era la primera vez que la visión, puntual siempre a la hora de cita, le hablaba; y así como había reconocido el rostro, reconocía también ahora la voz.

— ¿Qué es menester hacer? preguntó angustiosamente Matifay.

— Confesar tu crimen, contestó la aparición.

— ¡Yo lo confesaré!... ¡yo lo confesaré!... exclamó Matifay.

— En seguida añadió la voz.

Y con un trágico ademán señaló el bufete del barón y le dijo:

— Ponte a esa mesa y escribe.

Matifay hizo un esfuerzo sobrehumano para levantarse, pero se volvió a caer sobre la cama casi sin vida.

— No puedo levantarme, exclamó.

— Es preciso, sin embargo; hasta que hayas escrito no me moveré de aquí!

El barón hizo nuevos esfuerzos para levantarse y al fin después de largas y penosas tentativas, consiguió poner los pies en el suelo; después agarrándose a los muebles, alcanzó una bata, se la vistió y consiguió llegar hasta el bufete.

— ¿Qué es preciso escribir? preguntó por última vez.

Y la voz inexorable le contestó:

— Todo... todo lo que tú has hecho, y lo que han hecho tus cómplices.

Hércules comprendía, en fin, lo peligroso de la situación. Atado a aquel sillón, mudo, reducido a la impotencia más completa, iba a asistir a la redacción de su acta de acusación, escrita por su propio cómplice.

Hiciera esfuerzos extraordinarios para desentramarse de la redaza y poder gritar a Matifay:

— Te engañan; tú te crees estar frente de una visión; de un



SECCIÓN DE ANUNCIOS

Administración de EL BIEN PÚBLICO
TARIFA DE LOS ANUNCIOS

ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA

Del ancho de una columna
De 1 a 5 líneas y de 1 a 3 inserciones 1'00 ptas.
De 1 a 5 líneas y de 4 a 6 inserciones 1'50
De 1 a 5 líneas, más de 6 inserciones, 2'00 pesetas por inserción.

Hasta 14 centímetros:
Doble precio que para los de 6 centímetros.
Hasta 22 centímetros:
Triple precio que para los de 6 centímetros.

Del ancho de tres columnas
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para la doble columna.

Un cuarto de página

Por una sola inserción 5'00 ptas
Dos inserciones 8'00
Cada nueva inserción 1'25
Por doce inserciones 15'00
Por veinticinco inserciones 22'50

Media página

Doble precio que el señalado para un cuarto de página.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

Del ancho de dos columnas
Hasta 6 centímetros:
De 1 a 3 inserciones 2'00 ptas.
De 4 a 6 inserciones 3'00
Por cada inserción que exceda de 6, 0'25
Por 25 inserciones 7'00

ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

Los anuncios publicados en segunda o tercera página pagarán doble precio que el señalado en esta tarifa para la cuarta página.

ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA

Los anuncios publicados en primera página pagarán un cincuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados para los de la segunda o tercera.

ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO

INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS

De 1 a 5 líneas, media peseta por inserción. — Por cada línea más, diez céntimos de aumento por inserción.
Los remitidos y artículos de reclamo pagarán cinco céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna del periódico, Ados columnas 5'00 ptas.
Un octavo de página 2'00
Un cuarto de página 4'00
Media página 5'00 ptas
Página entera 7'50
En primera página, doble precio que los señalados anteriormente.

OBSERVACIONES:

- 1. Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
2. No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y sitio en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.
3. Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, a excepción de las esquelas mortuorias.

Cotización de la plata
facilitada por la casa Marret Bonini
Figueras y C. de Barcelona

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'Plata fina barra', 'Oro fino', 'Plata fina barra', etc.

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.
Venta y compra de bolos y galerías presto según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.
Barcelona 8 de mayo de 1913.

Facilitada por la casa Caplain
Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA
El Kilog. Ptas.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'Borax líquido la botella de litro', 'Óxido la botella de 100 gramos', etc.

Recortes latón especial para soldadura 2'50
Oro fino de 13, 14 y 9 kilates, 3'10, 2'75, 2'20 y 1'40, respectivamente.

Depósito y venta exclusiva: Bolos de plata macizas varios números de Sacerdote de Lorenzo.

Sierras clase superior la gruesa a 3'00 y 5'00
Depósito y venta exclusiva: Malla de plata hecha a máquina por la casa Agustín Marqués Precio según clase y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán Llabrés y C. San Fernando, 94.
Mahón 8 de mayo de 1913.

OBSEQUIO A NUESTROS LECTORES

Según contrato que tenemos firmado con la importante casa fotográfica de D. José Luque Nestal de Madrid, todos nuestros lectores tienen derecho a adquirir por tres pesetas noventa y cinco céntimos y la presentación de diez cupones como el que sigue, una bonita ampliación fotográfica del tamaño 80 x 40 centímetros, sobre cartulina 50 x 65, sin marco.

DIEZ CUPONES como el presente, dan derecho a una ampliación fotográfica REGALO DE EL BIEN PÚBLICO

Vichy Catalán

Balneario de primer orden

TEMPORADA DE 1.º DE OCTUBRE A 30 DE MAYO

Montado a la altura de los mejores del extranjero

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero medicinales termales de 60º, alcalinas, bicarbonatado cálcicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del reumatismo y artritis en todas sus formas, y de la gota, así como también para combatir las afecciones del estómago e intestinos, los trastornos del hígado y la diabetes.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entresuelo, BARCELONA

SARNA

Sin baño, comodidad y economía, la cura rápidamente el

ANTISÁRNICO MARTÍ

2'50 frasco. Depósito: M. Seguí, Dr. Orfila, 28; Mahón.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo por sus tónicas, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Obras completas

Mossén Jacinto Verdagué

Publicadas por la ILUSTRACIÓN CATALANA en tomos, a 40, 50 ó 60 céntimos.

Pueden adquirirse en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, número 11, Mahón.

Talleres tipográficos y de encuadernación

Manuel Sintes Rotger
Rampa de la Abundancia, 16 Mahón
Teléfono 84 Despacho: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono 20

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario, llegado de Barcelona.

MATATINTAS BORRATINTAS

Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas. Indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc. Por su fácil manejo suple con gran ventaja a los raspadores, gomas y demás materiales empleados.

Ahorra tiempo y trabajo, no estropea el papel y es el más perfecto y práctico. Modo de emplearse: Pasar el tapón especial por la parte que se quiera borrar y desaparecerá en seguida, pudiéndose escribir nuevamente después de haberse secado.

Véndase en Mahón, a 1'50 pesetas, en las librerías de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, y calle Nueva, 10.

RECORDATORIOS para la PRIMERA COMUNION

En la papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, se ha recibido un bonito, extenso y variado surtido de estampas y carnets para recordatorios de primera Comunión, procedentes de Italia y Suiza, conteniendo los modelos más nuevos del corriente año.

Además se han recibido también una gran variedad en placas de cristal y capillas propias para regalos de primera Comunión.

No comprar sin antes visitar esta casa, que tiene siempre lo más nuevo.

Plaza del Príncipe, 11, Mahón

Papel Sánico Inglés marca Glen

De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos.

Véndase en paquetes de quinientas o de mil hojas en las librerías de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 11, y Nueva, 10, Mahón

Papel higiénico Salud

Enlazado automático :: Presentación elegante y sin competencia :: Empaque esmerado :: El más higiénico.

El papel sánico SALUD, por sus inmejorables cualidades higiénicas, puede competir con los de marca más acreditada.

Es el de mayor tamaño y más cómodo uso, estando a cubierto de moscas y demás insectos por ir encerrado en elegante caja.

Véndese en paquetes de 200 servilletas en la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

En el mismo establecimiento se venden también cajas distribuidoras, de elegante presentación, y que automáticamente van dejando salir las hojas de tan higiénico papel una a una.

NO EQUIVOCARSE. El papel higiénico SALUD, de enlazado automático, se vende en la

Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

Para vender

Lo está la casa números 57 y 59 de la calle del Doctor Orfila.

Para informes: Agencia General de Negocios, Angel, 7.

En este Centro se cuidan de la colocación de capitales, venta y administración de fincas rústicas y urbanas. 68

Representante

activo y solvente se desea de hebillas para fábricas de calzado. Se exigen referencias de primera clase preferible sobre Barcelona. Escribir bajo H. 1196 B. a Haasenstein y Vogler, Rambla del Centre, 15, pral., Barcelona.

Indicador Gratuito

En esta sección publicaremos, GRATIS, todos los anuncios que se nos manden exclusivamente para la colocación de mujeres.

Hay una joven recién llegada de Mallorca que desea encontrar criatura para amamantar.

Para informes calle de Santa Teresa 33.

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores e pañoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cambio, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Lapiceros automáticos marca PENKALA
Estos lapiceros, que no tienen complicación alguna en su mecanismo, son de uso muy corriente por su sencillo manejo y por su gran duración.
Presentación elegante. Variedad de modelos para caballero, señora y señorita.
Depósito exclusivo: plaza del Príncipe 11, Mahón.